

УДК 811.114'36

И. В. Новицкая

Томский государственный университет
пр. Ленина, 36, корп. 2, Томск, 634050, Россия
E-mail: novitsky@mail.tomsknet.ru

О МЕСТЕ АБСТРАКТНЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В ГОТСКОЙ СИСТЕМЕ СКЛОНЕНИЯ

Статья посвящена описанию лексико-грамматического разряда абстрактных существительных готского языка, которые рассматриваются в системе именного склонения. Представлены основные результаты проведенного комплексного исследования, которые включают обоснование мотивов обращения к древнегерманским абстрактным единицам, описание фактического материала и обобщение выявленных характеристик и закономерностей.

Ключевые слова: абстрактные существительные, тип склонения, основообразующий суффикс, словообразовательный суффикс.

Абстрактная лексика является неотъемлемой частью словарного состава любого языка и несет в себе содержание самых значимых в духовной, интеллектуальной и эмоциональной сфере процессов, явлений, состояний, понятий, представлений. Тем не менее как объект лингвистического анализа абстрактный лексикон вызывает множество затруднений, связанных, прежде всего, с «многоликостью и неоднородностью экстенционала» самого термина «абстрактное имя» [Чернейко, 1997].

Традиция осмысления одной из самых значимых языковых категорий – абстрактности – насчитывает множество столетий. Начиная с античного периода в работах философов и лингвистов-теоретиков можно обнаружить суждения по проблемам соотношения и развития абстрактного и конкретного в языке и мышлении, появления способности к отвлечению, вторичного характера отвлеченности в истории развития человеческой мысли и языка, сущности абстракции, степени отвлеченности, путей развития абстрактного и конкретного в языке. Было установлено, что появление лексики с абстрактной семантикой связано с определенным уровнем развития мышления. В абстрактной лексике реализуется вся система мировоззренческих ценностей, представлений человека о мире, о себе, об отно-

шении к себе, к миру, к другому человеку, к добру и злу, т. е. абстрактная лексика является выражением всей интеллектуальной, духовной и эмоциональной деятельности человека.

В языкознании XX в. абстрактная лексика неоднократно становилась предметом исследования. В разное время ею занимались такие лингвисты, как Б. А. Серебренников (1955), А. А. Уфимцева (1986), В. Сташайтене (1973), А. Вежицкая (1986), Л. О. Чернейко (1997), И. М. Кобозева (2000), Н. J. Schmidt (2000) и многие другие. Проблема абстрактности разрабатывалась на материале различных языков, древних и живых, как в синхронии, так и в диахронии, однако в этих работах абстрактные имена рассматривались главным образом с точки зрения словообразования и семантики. В последние годы интерес к абстрактной лексике обострился в связи с проблемой фиксации вымирающих или миноритарных языков [Потанина, 2005; Дубровская, 2008], а также в связи с бурным развитием когнитивной семантики, ставящей в круг своих интересов описание содержания концептов, обозначенных абстрактными словами [Логический анализ..., 1991; Чернейко, 1997]. Несмотря на обилие работ, посвященных абстрактной лексике, описания данного лексического разряда с точки зрения его места

в системе именного склонения не проводилось.

В германистике, обогатившей современное языкознание многочисленными исследованиями абстрактных имен (F. Kluge (1926), L.-E. Ahlsson (1960), H. Beifuss (1991), E. Benveniste (1960), Л. В. Дорский (1960), И. А. Ершова (2000), Т. Г. Логутенкова (1993), Н. Б. Пименова (2007), О. А. Смирницкая (2002) и др.), задача описания абстрактной лексики с точки зрения ее места в системе склонения, тем не менее, не ставилась. До настоящего времени в поле зрения ученых не попадал вопрос о том, почему абстрактные существительные в древнегерманских языках получали парадигму определенных типов склонения, не исследовалась история их появления в языках, а также не рассматривалась возможная связь появления абстрактных существительных с семантикой основообразующих суффиксов. Необходимость решения этих вопросов заставила нас обратиться к абстрактному словарю готского языка и исследовать распространенность абстрактных существительных в различных типах основ.

Основная цель проведенного нами исследования готских абстрактных существительных: выявление имён существительных готского языка, относящихся к разряду абстрактных; комплексное изучение их словообразовательных, структурных, семантических, парадигматических особенностей; историческая интерпретация их места в системе склонения. Подобное многостороннее исследование позволило полнее представить состав лексико-грамматического разряда абстрактных существительных в готском языке, выявить специфику «абстрактности» на древнейшем этапе развития германских языков, отчетливо показать типы склонения в готском языке, в которых наблюдается наибольшая концентрация абстрактных имен, продемонстрировать роль основообразующих формантов в формировании разряда абстрактных существительных и особенности их функционирования в древнегерманских языках.

При отборе готских существительных с абстрактной семантикой мы отталкивались от современной трактовки абстрактных существительных как лексических единиц, которые служат обозначениями понятий, относящихся только к области понимаемого, умопостигаемого и не обладающих соб-

ственными чувственными образами. К подобным лексемам можно отнести обозначения качеств, свойств, признаков, способностей, состояний, действий, процессов, отношений, характеризующих жизнь, деятельность и результаты деятельности человека и животного, а также обозначения некоторых сторон неодушевленных объектов. В подобной трактовке абстрактные / отвлеченные имена не включают обозначения вымышленных персонажей народного литературного творчества, мифологических и религиозных существ, а также термины различных метаязыковых систем.

Источниками материала исследования послужили готские тексты и словарь В. Штрайтберга (1910), этимологические словари готского языка З. Файста (1920), У. Лемана (1986), Х. К. Уленбека (1896), словарь В. Скита «A Mæso-Gothic Glossary» (1868). Для привлечения дополнительной информации по этимологии существительных использовался этимологический словарь немецкого языка под редакцией В. Пфайфера (1993), этимологический словарь индоевропейских языков Ю. Покорного (1949–1959).

Сплошная выборка абстрактных существительных (АС) из сохранившихся текстов на готском языке позволила установить общую картину положения абстрактной лексики в готской системе склонения, получить информацию об источниках и словообразовательных средствах, использованных для ее построения, а также об их родовой соотношенности (табл. 1, 2).

При анализе количественных показателей табл. 2 обращает на себя внимание следующее обстоятельство. В типе основ ж. р. на *-i* общее количество зафиксированных в словарях слов составляет 206 единиц. Однако при этом следует учитывать тот факт, что в данном типе склонения наряду с непроизводными существительными имелись и производные имена, которые могли оформляться различными словообразовательными формантами (**-ti-*, **-ni-*, *-cini-*, *-ōni-*, *-aini-*, *-dufi-*), формируя тем самым подвиды в рамках типа основ на *-i*. В связи с тем, что все указанные существительные относятся к типу склонения на *-i*, процентное соотношение каждого подвида рассчитывалось от общего количество слов (= 206), обнаруженных в данном типе основ.

Таблица 1

Распределение АС по типам склонения
в готском языке

Тип склонения	Род		
	мужской	женский	средний
-a	13	–	47
-ō	–	65	–
-ī	9	206	–
-u	28	–	–
-ja	1	–	44
-jō	–	14	–
-wa	–	–	5
-wō	–	6	–
-in/-an	7	–	2
-jin/-jan	1	–	1
-ōn	–	15	–
-jōn	–	6	–
-wōn	–	2	–
-ein	–	120	–
Итого	59	434	99
Всего	592		

Данные, представленные в табл. 2, позволяют сделать вывод о том, что лексико-грамматический разряд абстрактных существительных является значительным пластом словарного состава готского языка и включает 592 лексические единицы из 1 139 засвидетельствованных существительных, что составляет 51,9754 %. Абстрактная лексика неравномерно распределяется по всей системе склонения, при этом она отдает предпочтение основам, обнаруживающим тесную связь с женским родом.

В качестве источников абстрактной лексики могут быть названы практически все знаменательные части речи, хотя ведущими являются различные виды глагола, который, как считает А. А. Уфимцева [1986. С. 96], уже и есть по своей сути абстракция, и имя прилагательное. Приблизительно десятая часть (13,34 %) всех абстрактных существительных готского языка является продолжением индоевропейских или германских корней. Данные в табл. 3 позволяют увидеть, какое количество абстрактных существительных было образовано от знаменательных частей речи в каждом грамматическом роде.

Анализ морфологической структуры абстрактных существительных показал, что

все они могут быть распределены по нескольким структурным моделям:

- 1) корень + о/с => 186 слов;
- 2) префикс + корень + о/с => 86 слов;
- 3) корень + суффикс (с о/с) => 146 слов;
- 4) префикс + корень + суффикс (с о/с) => 123 слова;
- 5) словосложение + суффикс => 51 слово.

Из табл. 4 можно сделать заключение о распространенности указанных структурных моделей среди абстрактных существительных различных типов основ.

Абстрактное существительное может содержать корневую морфему, префикс, суффикс и падежную флексию. Наличие в морфологической структуре анализируемых слов префиксальных морфем объясняется их производностью от префиксальных глаголов. Среди суффиксов, которые делятся на «чистые» (термин, принятый в «Сравнительной грамматике германских языков» [1963]) и основообразующие, можно установить некоторую закономерность в их использовании для оформления производных различного грамматического рода. Содержание табл. 5 дает представление о суффиксальных элементах в готском языке, которые оформляют производные абстрактные существительные женского, мужского и среднего родов.

Таблица 2

Доля АС
в готских типах склонения

Тип основы	Общее количество слов ¹	Количество АС	% АС
М а	61	13	21,31
Н а	143	47	32,87
Ф ђ	118	65	55,08
М ја	34	1	2,94
Н ја	69	44	63,77
М ва	2	–	–
Н ва	12	5	41,67
Ф јђ	41	14	34,15
Ф вђ	? ²	6	?
М у	75	28	37,33
Н у	5	–	–
Ф у	6	–	–
М и	46	9	19,56
Ф и	206	11	5,34
Ф и (-ti-)	(206)	66	32,04
Ф и (-ni-)	(206)	8	3,88
Ф и (-eini-)	(206)	91	44,17
Ф и (-aini-)	(206)	17	8,25
Ф и (-ђni-)	(206)	9	4,37
Ф и (-duþi-)	(206)	4	1,94
М ин	95	7	7,37
Н ин	13	2	15,38
М јин	41	1	2,44
Н јин	2	1	50
Ф ђн	59	15	25,42
Ф јђн	24	6	25
Ф вђн	7	2	28,57
Ф еин	120	106 (120) ³	88,33
Итого	1 139	578 (592)	51,8876

Примечание: 1 – общее количество слов в каждом типе склонения приводится по данным Х. Йуна (2005); 2 – общее количество слов в склонении ж. р. на -wђ неизвестно; 3 – в типе склонения ж. р. на -ein слов с абстрактным значением в современной интерпретации – 106.

Таблица 3

Основные источники образования АС
в готском языке

Род	Количество слов	Источник			
		глагол	прилагательное	существительное	и.-е. и герм. корень
Женский	434	127	148	3	35
Мужской	59	32	3	–	18
Средний	99	49	12	6	26
Итого	592	208	163	9	79

Таблица 4

Морфологическая структура готских АС

Основа на	Общее количество сущ. по родам		Структура слова				
			корень + о/с	префикс + корень + о/с	корень + суф. (с о/с)	префикс + корень + суф. (с о/с)	словосложение + суф.
-a	м. р.	13	12	–	–	–	1
	ср. р.	47	20	24	–	–	3
-ō	ж. р.	26	24	2	–	–	–
		39 (с суф. -īpa-)	–	–	30	7	2
-ja	м. р.	1	1	–	–	–	–
	ср. р.	44	6	21	15	–	2
-wa	ср. р.	5	2	–	3	–	–
-jō	ж. р.	14	8	2	3	–	1
-wō	ж. р.	6	3	–	3	–	–
-u	м. р.	28	3	–	23	2	–
-in/-an	м. р.	7	5	2	–	–	–
	ср. р.	2	2	–	–	–	–
-jin/-jan	м. р.	1	1	–	–	–	–
	ср. р.	1	–	1	–	–	–
-ōn	ж. р.	15	10	3	–	–	2
-jōn	ж. р.	6	5	1	–	–	–
-wōn	ж. р.	2	–	–	2	–	–
-ein	ж. р.	120	64	30	–	–	26
-i	м. р.	9	9	–	–	–	–
-i с суф. -ti-	ж. р.	66	–	–	14	46	6
-i с суф. -ni-	ж. р.	8	–	–	3	4	1
-i -eini-	ж. р.	91	–	–	31	54	6
-i -oni-	ж. р.	9	–	–	6	3	–
-i -aini-	ж. р.	17	–	–	9	7	1
-i -dup̃s	ж. р.	4	–	–	4	–	–
-i	ж. р.	11	11	–	–	–	–
Итого		592	186	86	146	123	51

В словообразовательном плане абстрактные существительные готского языка могут быть охарактеризованы как преимущественно производные образования, в структуре которых роль словообразовательных элементов выполняли суффиксальные морфемы двух типов: собственно суффиксы (278 слов – 46,96 %) и основообразующие

элементы (314 слов – 53,04 %). Следовательно, готский материал показывает, что доминирующим способом образования лексико-грамматического разряда абстрактных существительных являлась суффиксация. Точно установить функциональный статус префиксальных морфем в словообразовательной структуре абстрактных существи-

Таблица 5

Словообразовательные элементы готских АС

Род	Словообразовательный элемент	Готский
Женский	О / с	-ō-, -ein-, -jō-, -ōn-, -jōn-, -wōn-
	Суф.	-īþa-/ -ida- *-ti-, *-ni- -eini-/ -aini-/ -ōni- -duþi-, *-þwō- -ubni-/ -ufni-
Мужской	О / с	-u-, -in-/ -an-
	Суф.	*-tu-, -oþu-/ -odu- -assu-, -inassu-
Средний	О / с	-ja-
	Суф.	*-isko- -ubni-/ -ufni- *-þwa-

тельных не представляется возможным, однако видится, что префиксация может рассматриваться как словообразовательный способ только для образования лексем с антонимически отрицательным значением по типу: *hgrainīþa* (F *ō*) «чистота» – *unhgrainīþa* (F *ō*) «нечистота». Словосложение как самостоятельный словообразовательный способ среди готских абстрактных существительных не представлено, поскольку все сложносоставные слова оформлены словообразовательными суффиксами.

Таким образом, готский материал подтверждает положение о том, что абстрактная лексика, описывающая эмоциональную, интеллектуальную и духовную сферы жизни человека, является значительным пластом словарного состава древних германцев. В результате исследования морфологической и словообразовательной сторон абстрактных существительных в готском языке было установлено, что более 65 % имен относятся к группе производных, при этом 54,73 % из них образованы от глаголов, 42,89 % – от прилагательных, 2,38 % – от других частей речи. Производная природа готских абстрактных существительных позволяет выявить в их морфологической структуре словообразовательные суффиксы (как чистые, так и основообразующие), функционально нацеленные на маркирование семантики абстрактности. Наибольшее

разнообразие суффиксов абстрактности отмечено среди существительных женского рода (см. табл. 5), а наименьшее – среди среднего рода. Обращает на себя внимание тот факт, что абстрактные существительные концентрируются, с одной стороны, в более «молодых» парадигматических типах основ на согласный (основы на -*ein*-, -*ōn* ж. р.), а с другой – в типах основ на гласный (основы на -*ō*-, -*jō*-, -*ja* ж. и ср. р.). Примечательно, что более поздние по времени образования производные с абстрактным содержанием (основы на -*ein* и -*i* ж. р.) оформлены суффиксами, содержащими консонантный элемент -*n*-, например, основообразующие суффиксы -*ein*-, -*ōn*-, а также словообразовательные суффиксы -*eini*-, -*ōni*-, -*aini*-. В типах основ на гласный наблюдается тяготение маркировать абстрактное содержание не показателями парадигматических классов, т. е. основообразующими формантами, а словообразовательными элементами, характеризующимися отчетливой фонетической и морфологической выделительностью, например, суф. -*īþa*- (F *ō*), -*duþi*- (F *i*), -*oþu*-/-*odu*- (M *u*), -*assu*-, -*inassu*- (M *u*). Также в структуре абстрактных существительных обнаруживаются древние индоевропейские словообразовательные суффиксы, например, *-*ti*-, *-*tu*-, *-*ni*-, *-*þwō*-/-*þwa*-, *-*mnjo*-, которые в готском языке можно определить как непродуктивные. Дальнейший анализ этимоло-

логии суффиксов абстрактности, а также данных по истории типов склонения может способствовать реконструкции принципов формирования системы словообразовательных средств для маркирования абстрактного содержания в готском языке, а также последовательность вхождения отдельных типов производных в систему склонения.

Список литературы

- Вежбицкая А.* Восприятие: семантика абстрактного словаря // Новое в зарубежной лингвистике. М., 1986. Вып. 18. С. 336–369.
- Дорский С. Л.* Словообразование отвлеченных имен существительных в древнеанглийском языке. Минск: Изд-во Бел. гос. ун-та, 1960. 161 с.
- Дубровская Н. В.* Семантическая структура абстрактного слова (на материале селькупского языка) // Сравнительно-историческое и типологическое изучение языков и культур: Сб. тез. Междунар. науч. конф. «25 Дульзоновские чтения». Томск, 2008. С. 33–35.
- Ершова И. А.* К проблеме лексико-семантической устойчивости германского словаря: обозначения «свойства» в германских языках // Германские языки: Сб. науч. тр. Тверь, 2000. С. 52–62.
- Кобозева И. М.* Лингвистическая семантика. М.: Эдиториал УРСС, 2000. 352 с.
- Логический анализ языка. Культурные концепты. М.: Наука, 1991. 204 с.
- Логутенкова Т. Г.* Историко-типологическое исследование германских литературных языков донационального периода (на материале древнеанглийского, древневерхненемецкого и древнеисландского языков). Тверь: Твер. гос. ун-т, 1993. 170 с.
- Пименова Н. Б.* Древневерхненемецкие имена на -ti- (ж. р.) и -ti- / -ta- (м. р.) и их готские параллели: параметры сравнения словообразовательных типов в родственных языках // *Lingua Gotica*. Новые исследования. Калуга, 2007. С. 180–191.
- Потанина О. С.* Языковая реализация абстрактных понятий в диалектах хантыйского языка // Вестн. Том. гос. пед. ун-та. Серия: Гуманитарные науки (Филология: индоевропейские и сибирские языки). 2005. № 4. С. 80–83.
- Серебрянников Б. А.* К проблеме типов абстракции // Вопросы грамматического строя. М., 1955. С. 7–32.
- Смирницкая О. А.* Проблема интерпретации гот. *sunja*, или «что есть истина?» // Раннесредневековый текст: проблемы интерпретации. Иваново, 2002. С. 71–87.
- Сравнительная грамматика германских языков / Отв. ред. М. М. Гухман [и др.]. М.: Наука, 1963. Т. 3. 455 с.
- Сташайтене В.* Абстрактная лексика (на материале старобелорусских письменных памятников IV–IVII вв.). Вильнюс: Периодика, 1973. 184 с.
- Уфимцева А. А.* Лексическое значение. Принципы семасиологического описания лексики. М.: Наука, 1986. 240 с.
- Чернейко Л. О.* Лингвофилософский анализ абстрактного имени. М.: МГУ, 1997. 320 с.
- Ahlsson L.-E.* Die Altfriesischen Abstraktbildungen. Uppsala: Almqvist & Wiksell, 1960. 272 p.
- Beifuss H.* Diachrone Betrachtungen zur Wortbildung im Germanischen. Frankfurt an Main: Peter Lang Verlag, 1991. 224 S.
- Benveniste E.* Les noms abstraits en -ti du gotique // *Die Sprache*. Wien; Wiesbaden, 1960. Bd. 6, hf. 2. S. 166–171.
- Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. 2 aufl., durchgesehen und ergänzt von W. Pfeifer. Berlin: Akademie Verlag, 1993. 1665 S.
- Feist S.* Etymologisches Wörterbuch der Gotischen Sprache. Halle: Druck von Karras, Kröber und Nietschmann, 1920. 448 S.
- Kluge F.* Nominale Stammbildungslehre der altgermanischen Dialekte. 2 aufl. Halle: M. Niemeyer, 1926. 155 S.
- Lehmann W. P.* A Gothic etymological Dictionary. Leiden: E.J. Brill, 1986. 712 p.
- Pokorny J.* Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern: A. Francke AG. Verlag, 1949–1959. 1184 S.
- Schmidt H. J.* English Abstract Nouns as Conceptual Shells. From Corpus to Cognition. Berlin; N. Y.: Mouton de Gruyter, 2000. 457 p.
- Skeat W. W.* A Mæso-Gothic Glossary. L., 1868. 340 p.
- Streitberg W.* Die Gotische Bibel. Zweiter Teil: Gotisch – Griechisch – Deutsches Wörterbuch. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung, 1910. 180 S.
- Uhlenbeck C. C.* Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch der gotischen Sprache. Amsterdam: Verlag von Joh. Müller, 1896. 174 S.
- Yoon H.* Kritische Beleggrammatik zur bibelgotischen Substantivdeklinaton: Dissertation. Wien University, 2005. 269 S.

Список сокращений

АС – абстрактные существительные

герм. – германский

гл. – глагол

и.-е. – индоевропейский

о/с – основообразующий суффикс

прил. – прилагательное

сущ. – существительное

суф. – суффикс

ж. р. – женский род

м. р. – мужской род

ср. р. – средний род

F \bar{o} – существительное ж. р. основ на - \bar{o}

M u – существительное м. р. основ на -u

*Материал поступил в редколлегию 10.02.2011***I. V. Novitskaya****ABOUT THE PLACE OF GOTHIC ABSTRACT NOUNS
IN THE SYSTEM OF NOUN DECLENSION**

An analysis of the lexical and grammatical category of abstract nouns in the system of noun declension is presented in the article. The article introduces the most important results of research that involves the reasons for investigating Gothic abstract nouns, making use of empirical data and summarizing trends and characteristics.

Keywords: abstract nouns, declension type, stem-building suffix, word-building suffix.